

[Text]

In fact, our commentaries on the Yukon Waters Act date back to before YMAC was put in place. Certainly, we have been expressing concerns through YMAC and other processes for a long time. It is not as though we've come out of the closet all of a sudden and said we have concerns. These were concerns all voiced through YMAC and through other mechanisms as well.

Mr. Reid: One last question. Can you estimate or do you know how many pieces of legislation would be, like this one, impacted by the Umbrella Final Agreement?

Ms Morgan: Well, I think there are probably literally dozens of pieces of legislation that will be affected. But I think what makes this one different from most pieces of legislation is that the territory it covers is exactly the same territory covered by the Umbrella Final Agreement, and what we are talking about is a new regime, a non-existing regime.

There is no doubt that there are many existing pieces of legislation. With new pieces of legislation going forth, particularly ones whose territory is coincident with the territory governed under the Umbrella Final Agreement, it just makes a lot more sense to work at the process of reconciliation now rather than doing it later.

Mr. Reid: Thanks.

Mr. Anawak (Nunatsiak): We know there are 14 Yukon First Nations and you are trying to get an umbrella final agreement, hoping to get it within the next six months I guess.

Ms Morgan: Yes.

Mr. Anawak: Is that possible?

Ms Morgan: We will not have all 14 First Nations within the next six months. No one is pretending that. Four of them are moving forward, and that is how the resources have been distributed for the moment. The idea is that the settlement legislation will come into force once four Yukon First Nation settlement agreements are in place, but no one is waiting for all of them. It would be unfair for the four that had moved forward—

Mr. Anawak: If we address the concerns that you express in this bill, that would be fine even if there were no final agreement for a while yet.

Ms Morgan: Yes.

• 1620

Mr. Nault: Just one, Mr. Chairman. In this discussion about of course the new regime that we are going to enter into, would the Council for Yukon Indians be prepared to accept an invitation of course to get into some sort of working group to start dealing with draft legislation that would improve this particular situation under Bill C-52? Of course, we would only have to look at the draft proposals and put them together into a package, of course, to be ready for that particular day. It seems to me—and Ross is going to find out for us if in fact that is already being done, but what proposals and put them together into a package of course to be ready for that particular day. And Ross is going to find out for us if in fact it's already being done. But what you've told us, of course, in your submission is that as far as you're aware of, you're not participating in that kind of process now.

[Translation]

En fait, nos commentaires sur la Loi sur les eaux du Yukon remontent à une époque antérieure à la mise en place du YMAC. Nous avons certainement exprimé nos préoccupations là et ailleurs depuis longtemps, ce n'est pas comme si tout à coup nous nous réveillions pour confirmer que nous avons des préoccupations. Nous avons déjà exprimé ces préoccupations.

M. Reid: Une dernière question. Pouvez-vous nous donner une idée du nombre de lois qui, comme celle-ci, seront touchées par l'Accord-cadre final?

Mme Morgan: Je pense qu'il y a probablement des dizaines de lois qui seront touchées. Toutefois, je pense que celle-ci est différente de la plupart des autres en ce sens que le territoire qu'elle vise est exactement le même que le territoire sur lequel porte l'Accord-cadre final et qu'il s'agit d'un nouveau régime, d'un régime qui n'existe pas à l'heure actuelle.

Il ne fait aucun doute qu'il existe de nombreuses lois actuellement. Dans le cas de nouveaux projets de loi, toutefois, particulièrement lorsque le territoire visé coïncide avec celui assujéti à l'Accord-cadre final, il est beaucoup plus raisonnable de tenter de concilier les deux régimes maintenant plutôt que d'attendre à plus tard.

M. Reid: Merci.

M. Anawak (Nunatsiak): Nous savons qu'il y a quatorze Premières nations du Yukon et nous savons que vous tentez d'obtenir un Accord-cadre final, et ce d'ici à six mois.

Mme Morgan: Oui.

M. Anawak: Est-ce possible?

Mme Morgan: Les 14 Premières nations ne seront pas prêtes d'ici à six mois. Personne ne le prétend. Quatre d'entre elles sont prêtes à aller de l'avant et nous avons attribué les ressources en conséquence pour l'instant. L'idée serait d'adopter la loi sur le règlement une fois que les règlements seront intervenus pour ces quatre Premières nations, mais il n'est pas question d'attendre pour chacune d'entre elles. Ce serait injuste à l'égard des quatre qui ont agi...

M. Anawak: Si nous remédions aux problèmes que vous avez soulevés dans ce projet de loi, cela vous conviendrait même s'il n'y a aucun accord final pour l'instant.

Mme Morgan: Oui.

M. Nault: Une seule, monsieur le président. Au sujet de ce nouveau régime qui entrera en vigueur, le Conseil des Indiens du Yukon serait-il disposé à participer à un groupe de travail qui commencerait dès maintenant à préparer un projet de loi visant à améliorer le projet de loi C-52? Bien sûr, il nous suffirait de rassembler les propositions pour être prêts le moment venu. Ross va s'informer pour savoir si cela a déjà été entrepris. Mais d'après ce que vous dites dans votre mémoire, pour autant que vous le sachiez, vous ne participez pas à ce genre de processus à l'heure actuelle.